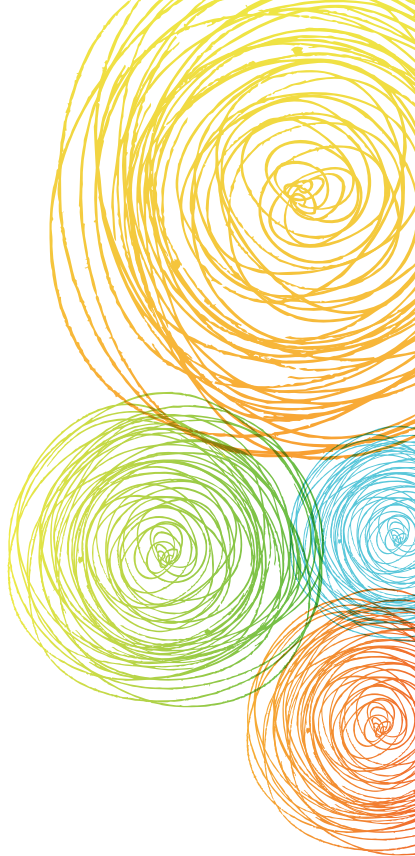
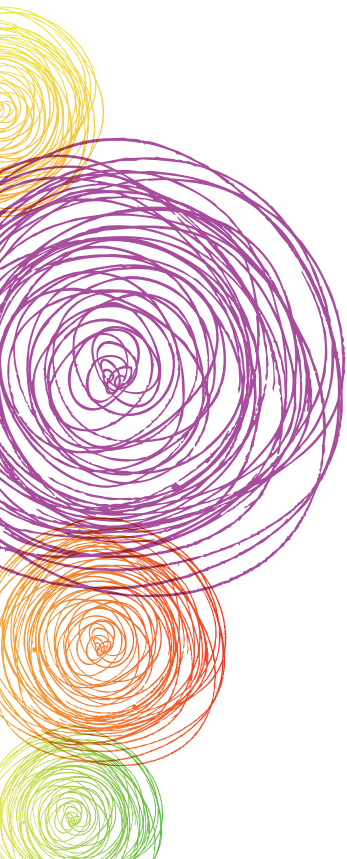


# estate arianese 2014

Città di Ariano Irpino  
Assessorato allo Sport Turismo e Spettacolo  
Assessorato alla Cultura  
Assessorato alle Attività Produttive  
Assessorato alle Politiche Sociali





Al via **"L' estate ariane**se 2014". Un "melting-pot" di musica e cultura nel cuore della città. Un intreccio di arte, cultura, tradizione, jazz, world music. E' il cartellone degli eventi estivi del Comune di Ariano Irpino realizzato grazie al protagonismo attivo di tutte le associazioni in loco. **"Le associazioni, l'amministrazione comunale e la popolazione - ha detto il sindaco Domenico Gambacorta -** insieme per un progetto "comune" nel quale ognuno collabora con le proprie specificità, attitudini e passioni. I momenti culturali, artistici, sportivi rappresentano certamente l'occasione per consolidare e confermare quella coesione sociale che già caratterizza la nostra realtà, ed un'amministrazione deve assicurare tutto quanto è nelle proprie disponibilità per promuoverli e sostenerli. L' invito a partecipare alle nostre attività estive è diretto a quanti avranno il piacere di condividere con noi un po' di tempo approfittando anche per assaggiare i nostri prodotti e conoscere il patrimonio monumentale della nostra città". Il prezioso lavoro svolto dalla rete delle associazioni rafforza il tradizionale appuntamento con il cartellone degli eventi della nostra Città. Il protago-

nismo attivo di tutte le associazioni in loco offre un' insolita estate ariane

se frutto di un lavoro di concertazione e di collaborazione fattiva che pone i riflettori su un dinamismo locale che ha voglia di emergere e di proiettare la Città di Ariano in nuovi circuiti di promozione territoriale e non solo. La civica amministrazione sente il dovere di ringraziare tutte le Associazioni, tutti i volontari e quanti in questi giorni sono pronti a collaborare per "l' estate ariane

se". La nostra estate cercherà di rifar vivere il centro urbano , con la mescolanza delle tradizioni (religiose e popolari, alla ricerca della giusta sinergia ) e della cultura. **Ariano International Film Festival, Vicoli ed Arte, Rievocazione Storica Del dono delle Sante Spine, Ariano Folk Festival, Rassegna teatrale "Tonino La Vita", Ariano in jazz, Festa della Pizza,** sono solo alcuni degli eventi che ci accompagneranno per tutto il mese di Agosto. Nella speranza di aver risposto ad una importante esigenza, auguriamo a tutti un'estate " piena "di divertimento ed esperienze positive. Non ci resta che augurarVi quella che speriamo sia un'ottima e calda estate .

*La Civica Amministrazione*

## Giovedì 31 Luglio

### Ariano International Film Festival

#### Atrio Palazzo degli Uffici

Ore 10,00 - 23,00  
Mostra permanente concorso fotografia

#### Sala Pastorale San Francesco

Ore 10,00 - 12,30 / 15,00 - 17,00  
Seminario di fotografia a cura dell'Accademia "Cameron" di Benevento con la partecipazione di Sandro Iovine

#### Hotel Incontro

Ore 17,00 - 18,30  
Conferenza stampa giuria

#### Villa Comunale

Ore 21,50  
Serata Spettacolo:  
Balletto Scuola Danza Tranfaglia  
Presentazione del Festival e della giuria al pubblico.  
Proiezione Showreel di Tomas Arana (durata 2') con intervista all'attore.  
Proiezione film "Il Gladiatore".

**Ariano - Villanova del B. - Zungoli - Savignano I. - Greci**

## 31 luglio - 5 agosto

VII° Raduno Equestre "Tratturi e tratturielli"  
A cura dell'A.S.D. Cavalieri dell'Ufita di Ariano Irpino

## Venerdì 1 Agosto

### Ariano International Film Festival

#### Atrio Palazzo degli Uffici

Ore 10,00 - 23,00  
Mostra permanente concorso fotografia

#### Sala Pastorale San Francesco

Ore 11,30 - 13,00  
Workshop di recitazione con Tomas Arana  
Ore 19,00 - 21,00  
Proiezione video e fotografie relative all'edizione 2013

#### Auditorium Comunale

Ore 10,30 - 13,00  
Proiezione opere finaliste  
Ore 17,00  
Proiezione documentario di Enrique Del Pozo "El muro rosa" (60')

#### Cine Oasi - Sala Conferenze Palazzo degli Uffici

Ore 10,30 - 13,00 / 16,30 - 20,00  
Proiezione opere finaliste

#### Sala Conferenze Castello Normanno

Ore 19,30 - 21,00 AIFF Party

#### Villa Comunale

Ore 21:30 Serata Spettacolo:  
Premiazione sezione fotografia  
Proiezione film fuori concorso "Presto farà giorno" di Giuseppe Ferlito (90').



## **Agriturismo Regio Tratturo**

Regio Tratturo&Friends

Ore 19,30  
Aperitivo nell'orto

Ore 22,30  
Il vino è un composto di umore e luce  
*Rappresentazione teatrale a cura di Magnifico  
Visbaal Teatro*

## **Località Trave**

V^ Edizione Mangia E Bevi

## **01-02-03 Agosto**

Serate dedicate al vitello paesano – Balli latino americani, liscio e balli di gruppo  
A cura del Pub - Ristorante - Pizzeria – Country Pub di Ariano Irpino.

## **Sabato 2 Agosto**

### **Atrio Palazzo Degli Uffici**

Ore 10,00 – 23,00  
Mostra permanente concorso fotografia

### **Auditorium Comunale**

Ore 10,30 - 13,00  
Proiezione film opere finaliste

Ore 17,00 – 18,00  
Proiezione documentario "Io e Liz" e dibattito con Marina Castelnuevo, Claudio Manari e Ciro Cellurale

### **Cine Oasi – Sala Conferenze Palazzo degli Uffici**

Ore 10,30 - 13,00 – 16,30 - 20,00  
Proiezione opere finaliste

## **Dogana Aragonesa di Flumeri**

Ore 11,00 – 13,15  
Seminario  
"Cinema e Territorio, sviluppi e prospettive": relaziona l'avv. Giorgio Assumma, Presidente Istituto Giuridico dello Spettacolo e dell'Informazione; modera il dott. Andrea Canali, Segretario Generale dell'Istituto Giuridico dello Spettacolo e dell'Informazione

## **Villa Comunale e Centro Storico**

Ore 18,00 – 20,00 Sfilata Cosplay

## **Sala Pastorale San Francesco**

Ore 19,00 – 21,00  
Proiezione video e fotografie relative all'edizione 2013

## **Sala Mostre Palazzo Degli Uffici**

Ore 19,00 – 19,30  
Presentazione alla stampa di alcuni attori

## **Sala Convegni Castello Normanno**

Ore 19,30 AIFF Party

## **Villa Comunale**

Ore 21,30  
Serata Spettacolo:  
Presentazione degli attori del "Segreto" al pubblico.  
Proiezione film fuori concorso "Maicol Jacson (1'24") con Remo Girone  
Proiezione trailer film di Pino Tordiglione

## **Centro Storico**

VI^ Edizione Ariano In Jazz

Ore 18,00  
Biblioteca Comunale  
Biréli Lagrene & Giuseppe Continenza  
Masterclass di chitarra

Ore 22,30  
Piazzetta Santo Stefano  
Biréli Lagrene & Giuseppe Continenza Live  
A cura dell'Associazione Culturale Vitamina  
Culturale di Ariano Irpino.

## **Agriturismo Regio Tratturo**

Regio Tratturo&Friends

Ore 9,00  
Gara di cucina tradizionale  
A cura di nonna Nicolina

Ore 20,00  
Cena sull'aia con piatti tradizionali

Ore 22,00  
Progetto Suoni di Sotto  
Musiche di tradizione meticcica

## **Località Camporeale**

Solenni Festeggiamenti In Onore Di San  
Vito Martire  
02 - 03 agosto  
A cura del Circolo ANSPIS. Vito Camporeale.

## **Località S. Barbara**

## **02-03-04-05 agosto**

Solenni Festeggiamenti In Onore Di S.  
Barbara V.M.  
A cura della Parrocchia di S. Barbara V.M. di  
Ariano Irpino.

## **Domenica 3 Agosto**

### **Ariano International Film Festival**

#### **Atrio Palazzo Degli Uffici**

Ore 10,00 - 23,00  
Mostra permanente concorso fotografia

#### **Auditorium Comunale - Cine Oasi - Sala Conferenze Palazzo degli Uffici**

Ore 10,30 - 13,00 / 16,30 - 20,00  
Proiezione opere finaliste

#### **Villa Comunale e Centro Storico**

Ore 11,00 - 13,00  
Sfilata Cosplay

#### **Auditorium Comunale Castello Guevara Savignano Irpino**

Ore 11,00 - 12,30  
Presentazione ospiti e seminario "Un  
viaggio attraverso la cinematografia" di  
Roberto Girometti

#### **Villa Comunale**

Ore 17,00 - 18,30  
Premiazione Cosplay

#### **Sala Convegni Castello Normanno**

Ore 19,30 - 21,00  
AIFF Party

#### **Sala Pastorale San Francesco**

Ore 19,00 - 21,00  
Proiezione video e fotografie relative  
all'edizione 2013

### **Villa Comunale**

Ore 21:30 Serata Spettacolo:  
Premiazione sezione cortometraggi scuola, serie web, animazione, documentari, cortometraggi, lungometraggi.

## **Lunedì 4 Agosto**

### **Località Camporeale – Zona P.I.P**

#### **Biogem - Istituto Ricerche Genetiche**

Ore 17,30  
Biogem a Porte Aperte - Inaugurazione meridiana - Visita guidata Biogem e Biogeo - Aperitivo - Lettura di poesie con accompagnamento del flauto traverso di Nicoletta Vito.

*A cura della Fondazione Biogem di Ariano Irpino.*

#### **Campo Sportivo "S. Renzulli"**

Ore 16,30V° Torneo Estivo di Calciotto per ragazzi dai 5 ai 14 anni

*A cura dell' A.S.D. Sporting Ariano 2006 di Ariano Irpino.*

### **Sala Mostre Palazzo degli Uffici**

## **04 - 12 Agosto**

Personale di pittura del  
M° Francesco Clericuzio

### **Basilica Cattedrale**

Ore 21:00  
Classicariano - Concerto d'agosto

Orchestra Da Camera Di Stato Del  
Kazakhstan "Academy Of Soloists"

Aiman Mussakhajayeva, violino  
Hyunah Park, violoncello  
Bakhytzhann Mussakhajayeva, direttore

### **Programma**

G.F.Haendel Concerto Grosso in La minore  
Op.6 n.4  
F.J.Haydn Concerto in Re Maggiore per  
violoncello e orchestra Hob.VI/b/2, Op.101

J.S.Bach Concerto in Re minore per due  
violini e orchestra BWV 1043

J.S.Bach Concerto in La minore per violino  
e orchestra BWV 1041

*A cura della Società Italiana della Musica da Camera*

## **Martedì 5 Agosto**

### **Sala Pastorale San Francesco**

Ore 20,30  
Proiezioni film "Clown in Kabul" (2002)  
*A cura della Associazione Onlus "Nicola Lo Conte"  
di Ariano Irpino*

### **Piazza Plebiscito**

Ore 21:30  
Progetto Spettacolo  
"Il Viaggio" – Tra Musica e Poesia – Fabrizio  
De André  
Concerto "Coda Di Lupo"

### **Chioschetto Bar Villa Comunale**

## **5-8-14-18-22 agosto**

Ore 17:00  
Laboratorio di Filosofia per bambini  
*A cura del dott. Francesco Santosuosso  
Associazione Arianize You di Ariano Irpino.*

## **Mercoledì 6 Agosto**

### **Sala Pastorale San Francesco**

Ore 20,30

"Incontrarsi o non incontrarsi: questo è il dilemma"

A cura della Compagnia dei Tripolini  
Ass. Onlus Nicola Lo Conte di Ariano Irpino

### **Chioschetto Villa Comunale**

Ore 18:30-20:30

Conferenza "Parliamo di Niccolò Machiavelli "Il Principe della politica" del Prof.

Gerardo Donnarumma.

A Cura Del Circolo Giovanile Europa Popolare Di  
Ariano Irpino.

### **Biblioteca Comunale – Sala Conferenze Palazzo degli Uffici**

## **6-7-12-14 agosto**

(Sala lettura Biblioteca Comunale)

## **19-21-26-28 agosto**

(Sala Conferenze del Palazzo degli Uffici)

Ore 17:00

Narrazione animata di favole per bambini  
dai 4 ai 12 anni

A cura dell'Associazione Culturale Pandora di  
Ariano Irpino.

## **Giovedì 7 Agosto**

### **Villa Comunale**

Ore 10:00

XVI<sup>a</sup> Edizione Giornata dei Giovani –  
Caccia al Tesoro

A cura dell'Associazione Turistica AR. TOUR di  
Ariano Irpino.

### **Sala Pastorale San Francesco**

Ore 10,00 - 13,00

Lezione di clown-dottore

A cura dell' Ass. Onlus Nicola Lo Conte di Ariano  
Irpino

### **Piazza Plebiscito**

Ore 16,00

Ambulatorio di coccole

A cura dell' Ass. Onlus Nicola Lo Conte di Ariano  
Irpino

### **Piazza Plebiscito**

ore 21:00

VI<sup>a</sup> Edizione Notte Magica tra sorrisi,  
ricordi e solidarietà.

Direttamente da Made in Sud:  
Gigi&Ross - Gino Fastidio - Arteteca

A cura dell' Ass. Onlus Nicola Lo Conte di Ariano Irpino

## **Venerdì 8 Agosto**

### **Località Camporeale – Zona P.I.P**

### **Biogem - Istituto Ricerche Genetiche**

Ore 17,30

Biogem a Porte Aperte - Visita guidata  
Biogem e Biogeo - Aperitivo - Concerto.

A cura della Fondazione Biogem di Ariano Irpino.

### **Centro Storico – Via Annunziata**

Ore 21,00

19<sup>a</sup> Edizione Vicoli ed Arte

A cura dell' Associazione Culturale "Miscellanea"  
di Ariano Irpino.

## Sabato 9 Agosto

### **Centro Storico – Via Annunziata**

19<sup>a</sup> Edizione Vicoli ed Arte  
A cura dell'Associazione Culturale "Miscellanea"  
di Ariano Irpino.

### **Villa Comunale**

Ore 16,30 - 20,00  
Gonfiabili per bambini  
A cura della Società Gonfilandia di Ariano Irpino.

### **Auditorium Comunale**

Ore 18:30  
Presentazione del libro "La lenga di Tatillo  
e marmuccia" di Gabriele Speranza

### **Località Piano Di Zona**

XV<sup>a</sup> Edizione Sagra di Fusilli, Cavaiuoli cu  
Tracchiulelle e Spezzatino  
A cura della Parrocchia Madonna di Fatima di  
Ariano Irpino.

### **Località Ornetà**

V<sup>a</sup> Edizione "Taranta Beer Festival 2014"

Ore 21:30  
Bricanti di Terra D'Otranto  
A cura dell'Associazione Ornetese di Ariano  
Irpino.

## Domenica 10 Agosto

### **Piazzetta S. Stefano**

Ore 20,30 in poi  
Pellegrinaggio e abbuffata degli strazzati  
A cura del Forum della Gioventù di Ariano Irpino.

### **Villa Comunale**

Ore 10,00 - 12,30 / 16,30 - 20,00  
Gonfiabili Per Bambini  
A cura della Società Gonfilandia di Ariano Irpino.

### **Rione S. Pietro**

Ore 09:30/18:00  
Aperitivo Lameri...Un Amore A 4 Zampe  
Sfilata e mostra canina  
A cura del Lameri Lounge Bar di Ariano Irpino.

### **Castello Normanno**

Ore 20:00  
Serata Astronomica: e quindi uscimmo a  
riveder le stelle  
A cura dell'Associazione Culturale "Ianus" e l'ing.  
Michele Zarrella di AstroCampania – Sezione  
Monti Picentini.

### **Piazza Plebiscito – Centro Storico**

Ore 22:00 in poi  
Notte Bianca  
"La Notte delle Stelle Cadenti"

Attività commerciali aperte non stop.  
Artisti di strada, musica e divertimento.  
A cura del Consorzio Naturale Commerciale  
Ariano Centro Storico.

### **Centro Storico**

V^ Edizione Ariano in Jazz.

Pig Band Street Band musica itinerante  
*A cura dell'Associazione Culturale Vitamina Culturale di Ariano Irpino.*

### **Piazza Plebiscito – Bar Moabit**

10-14-15 Agosto

Ore 21,00 in poi

Musica Live - Degustazione piatti tipici locali - Vini locali e nazionali

*A cura del Wine Bar Moabit in collaborazione con l'Associazione Bacco sotto le Stelle di Ariano Irpino*

### **Località Orneta**

V^ Edizione "Taranta Beer Festival 2014"

Ore 21:30 Zeketam

Ore 23:00 Kamafei

*A cura dell'Associazione Ornetese di Ariano Irpino.*

### **Via Nazionale – Parcheggio Valle**

#### **10-11-12-13-14 agosto**

Ore 21:30 in poi

Ballo liscio – latino americano per scuole di ballo, gruppi di ballo e gruppi di terza età.

*A cura del Country Pub di Ariano Irpino.*

### **Lunedì 11 Agosto**

#### **Centro storico**

Intera giornata

XVIII^ Edizione della "Rievocazione Storica del Dono delle Sante Spine"

*A cura dell'Associazione per la Rievocazione Storica del Dono delle Sacre Spine.*

### **Località Orneta**

V^ Edizione "Taranta Beer Festival 2014"

Ore 21:30 Spakka Neapolis 55

Ore 23:00 Stella Grande

*A cura dell'Associazione Ornetese di Ariano Irpino.*

### **Martedì 12 Agosto**

#### **Centro storico**

Intera giornata

XVIII^ Edizione della "Rievocazione Storica del Dono delle Sante Spine"

*A cura dell'Associazione per la Rievocazione Storica del Dono delle Sacre Spine.*

### **Località Orneta**

V^ Edizione "Taranta Beer Festival 2014"

Ore 21:30 Scazza Tarante

Ore 23:00 Kalascima

*A cura dell'Associazione Ornetese di Ariano Irpino.*

### **Località Manna**

#### **12-13-14-15-16 agosto**

Solenni festeggiamenti In onore della Madonna Assunta

*A cura della Parrocchia di Santa Maria Assunta di Ariano Irpino.*

### **Mercoledì 13 Agosto**

#### **Centro storico – Campo Sportivo**

Intera giornata

XVIII^ Edizione della "Rievocazione Storica del Dono delle Sante Spine"

*A cura dell'Associazione per la Rievocazione Storica del Dono delle Sacre Spine.*

## **Giovedì 14 Agosto**

### **Località Camporeale – Zona P.I.P**

#### **Biogem - Istituto Ricerche Genetiche**

Ore 17,30

Biogem a Porte Aperte - Visita guidata  
Biogem e Biogeo - Aperitivo - Concerto.

A cura della Fondazione Biogem di Ariano Irpino.

#### **Biblioteca Comunale**

Ore 18:00

Presentazione del libro "Campania 1943:  
Volume III Provincia Di Avellino"  
di Simon James Pocock, docente di lingua inglese  
all'Istituto Comprensivo "R. Viviani" di Napoli,  
nonché autore della collana "Campania 1943"

### **Località Piano Della Croce**

19<sup>a</sup> Edizione Ariano Folk Festival 2014

Seun Kuti + Egypt 80 (Nigeria)

Feat. Enzo Avitabile

Barresi Project (Italia)

A cura delle Associazioni Red Sax e ArianoFolkFestival.

Consulta il sito [www.arianofolkfestival.it](http://www.arianofolkfestival.it)

#### **Auditorium Comunale**

Rassegna Cinematografica – Cinezone 2014

14-15-16-17-18 agosto

A cura dell'Associazione Cinematografica

"L'Olmo Nero" di Ariano Irpino.

#### **Piazza Plebiscito**

Ore 22,00

Gente come noi in concerto

Cover band dei Nomadi

## **Venerdì 15 Agosto**

### **Località Piano Della Croce**

19<sup>a</sup> Edizione Ariano Folk Festival 2014

Bundamove (Italia)

Chico Trujillo (Cile)

Captain Cumbia (Francia)

A cura delle Associazioni Red Sax e ArianoFolkFestival.

Consulta il sito [www.arianofolkfestival.it](http://www.arianofolkfestival.it)

#### **Località Calvario**

Ore 09,00 - 24,00

Festa Della 3<sup>a</sup> Eta'

A cura del Centro Sociale Polivalente di Ariano Irpino.

#### **Località Manna**

Solenni festeggiamenti in onore della

Madonna Assunta

Tiziana Rivale in concerto

A cura della Parrocchia di Santa Maria Assunta

di Ariano Irpino.

#### **Piazza Plebiscito**

Ore 22,00

Spettacolo musicale

"Kore Napulitan Band"

## **Sabato 16 Agosto**

### **Villa Comunale**

Ore 16,30 - 20,00

Gonfiabili per bambini

A cura della Società Gonfiandia di Ariano Irpino.



## **Villa Comunale**

16-23-30 Agosto  
Fotolandia – Allestimento set fotografici  
per bambini

## **Giardino Del Palazzo Vitale - Pisapia - Via Guardia**

Ore 19:00  
Presentazione del libro "La Battaglia Di  
Poitiers" – La causa Santa e l'arte della  
guerra di Nicola Savino – Robin Edizioni

Interverranno:

Gianni Oliva, Storico-Scrittore

Ottaviano Di Grazia, docente di Storia  
delle religioni del Mediterraneo al "Suor  
Orsola Benincasa" di Napoli.

Coordinerà Luigi Lambiase

Seguirà concerto della Micro Banda  
Nardiello

Esorrà alcune sue opere l'artista Carmen  
Terlizzi.

## **Località Piano Della Croce**

19^ Edizione Ariano Folk Festival 2014

Sandro Joyeux (Francia)  
Bombino (Niger)  
Dj Khalab

A cura delle Associazioni Red Sox e Ariano folk festival  
Consulta il sito [www.arianofolkfestival.it](http://www.arianofolkfestival.it)

## **Località Frolice - Bosco**

11^ Edizione Festa della Pizza  
Ore 21:00 in poi

## **Peppe Iodice**

A cura della Pro Loco Frolice Francesco Albanese  
di Ariano Irpino.  
Consulta il sito [www.arianofestadellapizza.it](http://www.arianofestadellapizza.it)

## **Domenica 17 Agosto**

### **Villa Comunale**

Ore 08,00 – 20,00  
12 ore No Stop per La Vita  
Gara podistica non agonistica lungo il  
perimetro del Castello Normanno  
A cura dell'A.S.D. Marathon Club di Ariano Irpino.

### **Villa Comunale**

Ore 16,00 in poi  
Gimkana (slalom in bici) per bambini e  
ragazzi di età compresa tra i 3 e i 12 anni  
A cura della Società Ciclistica A.S.D. Pedale  
Arianese di Ariano Irpino.

## **Giardino del Palazzo Vitale - Pisapia - Via Guardia**

Ore 19:00  
Presentazione del libro "Ariano era un  
salotto" – Viaggiatori, inviati, scrittori nella  
città del Tricolle di Paolo Speranza – Edi-  
zioni Mephite

Interverranno:

Marina Brancato, antropologa  
Floriana Mastandrea, sociologa - gior-  
nalista

Coordinerà Luigi Lambiase

Seguirà concerto della Micro Banda  
Nardiello.  
Esorrà alcune sue opere l'artista Carmen





Terlizzi.

### **Località Piano della Croce**

19^ Edizione Ariano Folk Festival 2014

Tako Lako (Danimarca)  
Slamboree (UK)  
Smokey Joe and the kid (Francia)

*A cura delle Associazioni Red Sox e Ariano-folkfestival.*  
Consulta il sito [www.arianofolkfestival.it](http://www.arianofolkfestival.it)

### **Località Frolice-Bosco**

11^ Edizione Festa Della Pizza  
Ore 21:00 in poi

Carmine Faraco

*A cura della Pro Loco Frolice Francesco Albanese di Ariano Irpino.*  
Consulta il sito [www.arianofestadellapizza.it](http://www.arianofestadellapizza.it)

### **Lunedì 18 Agosto**

#### **Sala Mostre Palazzo Degli Uffici**

Intera Giornata

Mostra opere e manufatti in ferro battuto  
*A cura del M° Michele Puopolo*

### **Località Piano della Croce**

19^ Edizione Ariano Folk Festival 2014  
Jovine (Italia)  
The Bluebeaters (Italia)  
Sacha Dieu (Inghilterra/Francia)

*A cura delle Associazioni Red Sox e Arianofolkfestival.*  
Consulta il sito [www.arianofolkfestival.it](http://www.arianofolkfestival.it)

### **Località Frolice-Bosco**

11^ Edizione Festa della Pizza  
Ore 21:00 in poi

I Ditelo Voi

*A cura della Pro Loco Frolice Francesco Albanese di Ariano Irpino.*  
Consulta il sito [www.arianofestadellapizza.it](http://www.arianofestadellapizza.it)

### **Villa Comunale**

Ore 21,00  
Rassegna Teatrale "Tonino La Vita"  
Nun si salva nisciuno  
Commedia scritta e diretta da Luigi Pietrolà  
*A cura della Associazione Culturale "Luciano Li Pizzi" di Ariano Irpino*

### **Martedì 19 Agosto**

#### **Villa Comunale**

Ore 21,00  
Rassegna Teatrale "Tonino La Vita"  
Chi vole cuffinia' lu vicino si corche presto e s'alza matina - Commedia dialettale in tre atti scritta e diretta da Anna Paduano

*A cura dell'Associazione Culturale "Luciano Li Pizzi" di Ariano Irpino.*

### **Sala convegni Castello Normanno**

Ore 19,00  
Presentazione del libro: "Nero urbano - Il commissario Matarazzo e la sua città" di Franco Festa-Ed. Mephite  
Interranno:  
Gianluca Galasso - giornalista  
Andrea Covotta - giornalista  
sarà presente l'autore.  
Ilaria Bevere legge alcuni passi del libro

## **Località Frolice-Bosco**

11^ Edizione Festa della Pizza  
Ore 21:00 in poi  
Federico Salvatore

A cura della Pro Loco Frolice Francesco Albanese di Ariano Irpino.  
Consulta il sito [www.arianofestadellapizza.it](http://www.arianofestadellapizza.it)

## **Mercoledì 20 Agosto**

### **Villa Comunale**

Ore 10,00 - 12,30 / 16,30 - 20,00  
Gonfiabili per Bambini  
A cura della Società Gonfilandia di Ariano Irpino.

### **Villa Comunale**

Rassegna Teatrale "Tonino La Vita"

Ore 20:00  
Meh! Facimo Pace - Commedia dialettale scritta e diretta da Anna Paduano ed interpretata dai bambini della scuola elementare "Istituto Comprensivo Don Milani"  
A cura della Associazione Culturale "Luciano Li Pizzi" di Ariano Irpino

### **Borgo S. Stefano - Piazzetta S. Stefano**

Ariano Wine Love – tour enogastronomico – live music – cantine vinicole  
A cura dell'Associazione S. Ottone Frangipane di Ariano Irpino

## **Dal 20 Agosto al 21 Settembre**

Mostra fotografica  
"La produzione editoriale scientifica fra il XVII e il XVIII sec. sulle biblioteche campane. Dall'ultimo secolo dei canoni bibliografici alle riviste letterarie.

In collaborazione con l'Associazione Italiana Biblioteche (A.I.B.) - Sez. Campania

## **Giovedì 21 Agosto**

### **Località Calvario**

Wi Iloke' Villaggio Globale – Street Art Ariano Festival  
Realizzazioni Murales ed installazioni artistiche

A cura dell'associazione Artistico-Culturale Musarte in Movimento di Ariano Irpino.

### **Biblioteca Comunale**

Ore 18:00  
Presentazione della raccolta di poesie "Il Centro Del Mondo" di Domenico Cipriano

### **Villa Comunale**

Rassegna Teatrale "Tonino La Vita"

Ore 21:00  
Rugantino – diretto ed interpretato dai ragazzi della Scuola Media Giulio Lusi Di Ariano Irpino  
A cura dell'Associazione Culturale "Luciano Li Pizzi" di Ariano Irpino.

## **Venerdì 22 Agosto**

### **Sala convegni Castello Normanno**

Ore 18,00 - 20,00  
La Scrittura in Viaggio  
L'emozione dei luoghi dal viaggio al racconto  
"Il viaggio tra i patrimoni culturali dell'Irpinia"  
A cura di Algori Editore

Seguirà concerto Makardia

## **Centro Storico - Russo Anzani**

VI^ Edizione Ariano in Jazz

Ore 21,30

Lorenjazzdj + ost

A cura dell'Associazione Culturale Vitamina Culturale di Ariano Irpino.

## **Piazza Plebiscito**

Mercatino dell'antiquariato e artigianato

A cura dell'Associazione Culturale Ranch Star di Formia (LT)

## **Sabato 23 Agosto**

### **Villa Comunale**

Ore 09,30 - 13,30

Volley sotto le Torri

Manifestazione di pallavolo riservata a ragazze e ragazzi nati dal 1998 al 2002

A cura dell'A.S.D. G.S.A. Pallavolo Ariano.

### **Centro Pastorale S. Francesco**

Ore 18:00

Presentazione silloge di poesie

"Fragmina" del Prof. Nicola Prebenna.

### **Località Via Nazionale - S. Giovanni**

Solenni festeggiamenti in onore della Madonna della Croce

Ore 21:00

Concerto Coda di Lupo - Tributo a Fabrizio De Andrè -

Sagra del fusillo e dello spezzatino alla Valle

### **Località Cardito**

V^ Edizione D-Day

Notte Bianca in Via Cardito

Attività Commerciali aperte Non Stop.

Artisti di strada, musica e divertimento.

A cura del Consorzio Irpiniacom e Centro Commerciale Naturale "Viacardito".

## **Domenica 24 Agosto**

### **Villa Comunale**

Ore 10,00 - 12,30 / 16,30 - 20,00

Gonfiabili per Bambini

A cura della Società Gonfiandia di Ariano Irpino.

### **Sala convegni Castello Normanno**

Ore 19,00

Piero Mastroberardino intervistato da Generoso Piccone.

Ilaria Bevere legge alcune poesie tratte dal libro "All'Origine dei Sensi". Ed. Tracce

### **Località Via Nazionale - S. Giovanni**

Solenni festeggiamenti in onore della Madonna della Croce

Ore 21:00

"Pinocchio"

Spettacolo di ginnastica ritmica

a cura della Società di Ginnastica Ritmica

"Le Fate" a.s.d.

Sagra del fusillo e dello spezzatino alla Valle

### **Piazza Plebiscito**

Ore 21,30

Concerto musicale Folco Sbaglio

Presentazione ultimo album

"Storia Di Un Pettiroso"

## **Lunedì 25 Agosto**

### **Piazza Garibaldi**

Ore 21,30  
Suoni dal Putipu' & Musicarte  
*A cura dell'Associazione Arte & Musica di Ariano Irpino.*

## **Martedì 26 Agosto**

### **Piazza Garibaldi**

Ore 19,00  
Spettacolo di Gospel Rap e hip pop con  
Shoek (Thomas Valsecchi).  
Ospite Ania ex modella di Chanel.

## **Sabato 30 Agosto**

### **Centro Fieristico Località Casone**

Ore 18:00  
Presentazione del libro "De Lillo Gabriele,  
un piccolo eroe in una grande guerra"  
Curato dal Prof. Emilio Monaco.  
*A cura dell'Associazione S. Ottone Frangipane di  
Ariano Irpino.*

### **Località Tesoro**

Sagra Del Vitello Paesano  
*A cura del Comitato Festa Parrocchia Tesoro di  
Ariano Irpino.*

## **Domenica 31 Agosto**

### **Villa Comunale**

Ore 10,00 - 13,00 / 16,30 - 20,00  
Baby Day - Gonfiabili - Animazione -  
Giochi dedicati ai Bambini  
*A cura della Società Gonfilandia di Ariano Irpino.*

### **Località Cervo**

Festeggiamenti in onore della Beata  
Vergine di Pompei

Ore 21:00  
Orchestra Spettacolo "Mediterraneo", con  
la partecipazione di Giuseppe Cionfoli  
*A cura del Comitato Festa della Parrocchia di S.  
Teresa del Buon Gesù di Ariano Irpino.*

### **Località Tesoro**

Sagra Del Vitello Paesano  
*A cura del Comitato Festa Parrocchia Tesoro di  
Ariano Irpino.*

## **Mercoledì 3 Settembre**

### **Località Camporeale - Zona P.I.P**

### **Biogem - Istituto Ricerche Genetiche**

Mostra fotografica "La Regina Viarum e la  
Via Traiana. Da Benevento a Brindisi nelle  
foto della Collezione Gardner"  
*A cura della Fondazione Biogem di Ariano Irpino.*

### **Località Camporeale - Zona P.I.P**

### **Biogem - Istituto Ricerche Genetiche**

## **03/07 Settembre**

VI<sup>a</sup> Edizione Meeting Internazionale  
"Le Due Culture"  
*A cura Della Fondazione Biogem di Ariano Irpino.*

## **Giovedì 4 Settembre**

### **Auditorium Comunale**

Ore 21,00  
Commedia Teatrale  
*A cura dell' Associazione Arte & Musica di Ariano  
Irpino.*

## **5-6-7 Settembre**

### **Centro fieristico località Casone**

**Fiera Made in Campania Expo & Green Business**

## **Venerdì 5 Settembre**

### **Centro fieristico località Casone**

Ore 19,00 - 02,00

V^ Edizione "Te gusta la Marchigiana" 2014

De la Puta Quintet in Concerto

A cura dell'Associazione Es Eventi di Ariano Irpino.

## **Sabato 6 Settembre**

### **Villa Comunale**

Ore 09,30 - 13,30

Lezioni Di Volley

Lezioni dimostrative di pallavolo riservate

a ragazze e ragazzi nati dal 2003 al 2009

A cura dell'A.S.D. G.S.A. Pallavolo Ariano.

### **Centro fieristico località Casone**

Ore 19,00 - 02,00

V^ Edizione "Te gusta la Marchigiana" 2014

I Tamambulanti in Concerto

A cura dell'Associazione Es Eventi di Ariano Irpino.

## **Domenica 7 Settembre**

### **Centro fieristico località Casone**

V^ Edizione "Te gusta la Marchigiana" 2014

Dalle ore 12,00

"La Marchigiana a pranzo"

Vespa Expò

A cura del Vespa Club Ariano Irpino

Ore 21,00

"Miss Te Gusta e Miss Campania Felix"

A cura dell'Associazione Es Eventi di Ariano Irpino.

## **Sabato 13 Settembre**

### **Villa Comunale - Sala convegni Castello Normanno**

VIII° Raduno Nazionale del Pastore  
Maremmano-Abruzzese

Ore 16,00

Tavola rotonda tra esperti giudici ed  
allevatori di razza

A cura del Circolo di Pastore Maremmano-Abruz-  
zese di Ariano Irpino.

## **Domenica 14 Settembre**

### **Villa Comunale**

Ore 15,00

VIII° Raduno Nazionale del Pastore  
Maremmano-Abruzzese

A cura del Circolo di Pastore Maremmano-Abruz-  
zese di Ariano Irpino.

## **Domenica 21 Settembre**

### **Biblioteca Comunale**

Ore 18:30

Classicariano - Concerto  
"Addio all'estate"

Hyunah Park, violoncello  
Johanna Zauschirm, violino  
Mari Shibuta, pianoforte

Programma

L.v.Beethoven Sonata per violoncello e  
pianoforte n.3 in La Maggiore, Op.69

C.Debussy Sonata n.1 in Re minore per  
violoncello e pianoforte, L 144

B.Martinu Duo n.1 per violoncello e violino  
H.157

D.Shostakovich Sonata per violoncello e  
pianoforte in Re minore, Op.40










## Ristoranti e Pub

Biffi	Via Cardito	0825 891117
Kristall Palace	Via Fontanangelica	0825 892264
Biffi 2	Via Russo-Maddalena	0825 827802
Grasso Trattoria	Via S. Barbara	0825 891089
Incontro	C.da Foresta	0825 891395
Kristall	Via Serra	0825 891187
La Pignata	Viale Tigli	0825 872571
La Rosa dei Venti	C.da Trave	0825 802636
Le Rose	Via Martiri	0825 828566
Marra	C.da Tressanti	0825 876212
Oasi	Via Villa Caracciolo	0825 828111
Life	Via Santa Barbara	0825 891060
o' Pullastriello	Via Camporeale	0825 881030
Antico mulino	Via Ficucelle	0825 819368
Piedigrotta	Via Cardito	0825 827802
La locanda del bosco	Contrada Camporeale	0825 881154
San Domenico	Corso Vittorio Emanuele	0825 872172
Ristorante Fontanangelica	Contrada Cardito	0825 892331
Villa Sorriso	Via Scarnecchia	0825 891450
Caruso Restaurant	Via Cardito 51	0825 802016
Pizzeria Marilyn	Contrada Stratola 1/c	0825 801419
Club House La Tartaruga	Contrada Carpinello	0825 877272
Statusymbol	Contrada Torreamando	0825 891330
Notorius Inn	Corso Vittorio Emanuele	380 988100
Black Rose	Via XXV Aprile	338 4504518
Donald Café	Via Umberto I 114	0825 824530
Sanacore	Via Annunziata	333 3158972
Pignata in Bellavista	Via Sterda, 19	0825872433

## Alberghi

Hotel Incontro ****	C.da Foresta	0825 891250
Hotel Kristall ****	Via Serra	0825 891187
Hotel Villa Sorriso ***	Via Scarnecchia	0825 891450
Hotel Fontana del Re ***	Corso Vittorio Emanuele 1	0825 827956
Hotel Life ***	Via Santa Barbara	0825 891060
Hotel Kristall Palace	Via Fontanangelica	0825 892264







## B&B

La Torre Normanna  
Masserie dei Briganti  
La casa di ninna  
Zecchino Giuseppe  
Diade Sas

Via De Sabramo  
Contrada Camporeale  
Via Foresta 3  
Via Santa Barbara 27  
Via Mancini 8

335 1337824  
0825 881266  
0825 891857  
0825 891201  
0825 872196

## Agriturismo

Antico Mulino  
Antiqua Tempora  
Colli La Pezza  
Il Focolare  
La Colombaia  
La Lanterna  
Macchiacupa  
Regio Tratturo  
Torreamando  
Tre Colli  
Antica Tuticum  
Antichi Sapori

Via Ficucelle  
Via S. Barbara, 59  
C.da S. Barbara, 31/a  
C.da Orneta  
Via S. Barbara  
S. Nicola A Trignano  
Via Camporeale, 79  
C.da Camporeale  
Via Torreamando  
C.da Turchiciello, 19  
Contrada Camporeale, 78  
Via Monticchio 4

0825 819368  
0825 891236  
0825 891483  
0825 820921  
0825 891693  
0825 876018  
0825 825275  
0825 881407  
0825 891132  
0825 827130  
0825 825270  
0825 827339

## Numeri Utili

Centralino Comune  
Polizia - Soccorso Pubblico  
Commissariato di P.S.  
Carabinieri pronto intervento  
Carabinieri centralino  
Vigili del Fuoco  
Vigili Urbani  
Pronto Soccorso  
Guardia Medica

0825 8751  
113  
0825 829311  
112  
0825 871061  
115  
0825 875142  
0825 872111  
0825 871583

## Farmacie

Madonna di Fatima - Via Cardito  
D'Amico - C.so Vitt. Emanuele  
Mastrangelo - Piazza Plebiscito  
Ciccarelli - Via Castello  
Ruzza - Via Martiri  
Padula - Via Roma

0825 872125  
0825 871198  
0825 871038  
0825 871501  
0825 873191  
0825 871178



## Siti di interesse storico-artistico-culturale

### Museo Diocesano

Orario: 9,00 - 13,00

Aperto tutti i giorni  
anche la domenica

### Museo Degli Argenti

Orario: 9.30-12.30

Aperto dal Lunedì al Venerdì

### Museo Archeologico

9.00 - 13.00 (lunedì, mercoledì e giovedì)

9.00 - 13.00 e 15.00 - 17.30

(martedì e venerdì)

Resta chiuso la Domenica

### Museo Civico e della Ceramica

Orario: (feriali) 9,00 - 13,00

(festivi) 9,00 - 13,00

### Museo della Civiltà Normanna

Aperto dal Lunedì al venerdì

dalle 9.30 alle 12.30

### Museo Giuseppina Arcucci

Orario: aperto a richiesta

ingresso gratuito

### Biogeo

Aperto dal lunedì al venerdì.

10.00-12.30/15.30-17.30

Sab. e dom. su richiesta. Ingresso gratuito

### Castello Normanno

Aperto tutti i giorni.

8.00-13.00/17.00-20.00

### Biblioteca Comunale

Aperto tutti i giorni

### Cattedrale dell'Assunta

Aperta tutti i giorni

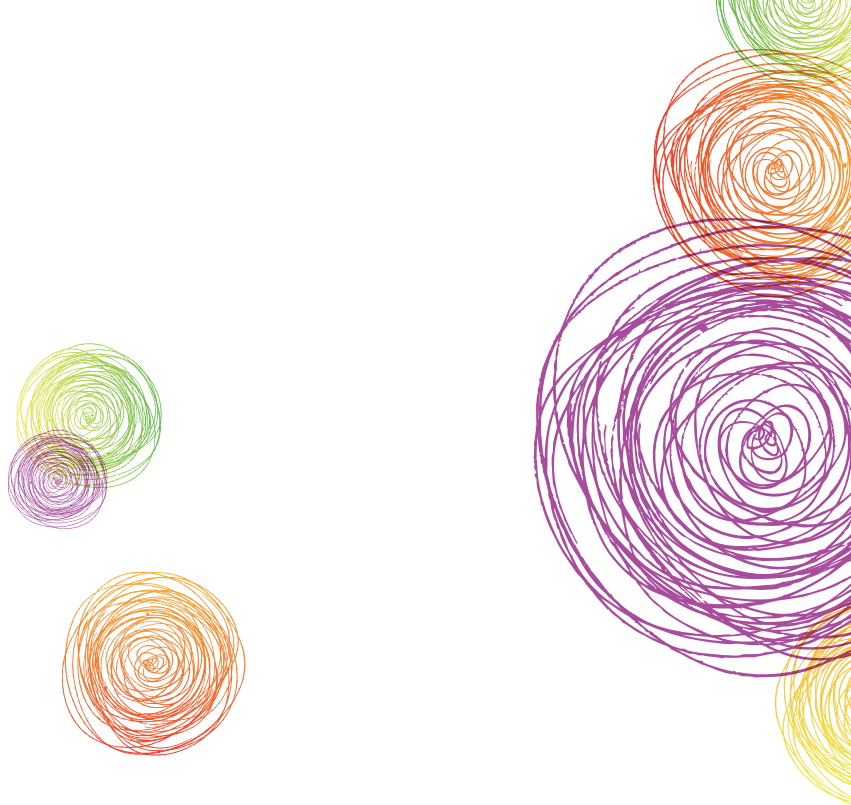
## Musei Fuori Orario dal 1° al 31 Agosto

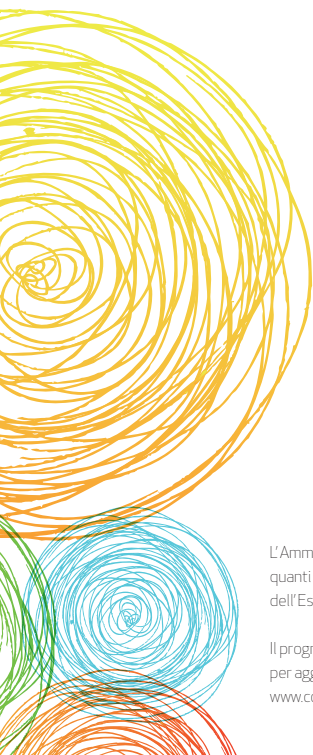
Il Museo Civico e della Ceramica ed il Museo della Civiltà Normanna resteranno aperti tutte le sere, anche dalle ore 20,00 alle 23,00. In tale periodo sono previste visite guidate, mostre ed esposizione di materiale e documenti per la ricostruzione della storia artistico - culturale della Città.

## Punto di Informazione Turistica

Piazza Garibaldi **dal 1° al 24 Agosto | Ore 10,00/12,30 - 17,30/20,30**

A cura dell'Associazione Turistica AR TOUR di Ariano Irpino





L'Amministrazione Comunale ringrazia  
 quanti hanno collaborato alla realizzazione  
 dell'Estate Arianese 2014.

Il programma può subire variazioni,  
 per aggiornamenti consultare:  
[www.comune.ariano-irpino.av.it](http://www.comune.ariano-irpino.av.it)

Progetto grafico: Promos  
 Stampa: Grafiche Lucarelli